

**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**VILLE DE MÉTIS-SUR-MER**  
**SÉANCE DU LUNDI 3 MAI 2021**

**ORDRE DU JOUR PROPOSÉ POUR L'ASSEMBLÉE DE 19H30**

- 1. Ouverture et présences**
- 2. Lecture et adoption de l'ordre du jour**
- 3. Approbation des procès-verbaux de :**
  - 3.1** La séance régulière tenue le 12 avril 2021;
  - 3.2** La séance extraordinaire tenue le 19 avril 2021;
- 4. Rapports mensuels du Conseil d'arrondissement et des comités :**
  - 4.1** Conseil d'arrondissement MacNider;
  - 4.2** Comité local de développement;
  - 4.3** Comité des Loisirs;
  - 4.4** Comité de la bibliothèque;
  - 4.5** Comité d'embellissement.
- 5. Trésorerie**
  - 5.1** Comptes fournisseurs;
- 6. Administration**
  - 6.1** Avis de motion Règlement # 21-154 qui amende le règlement #18-123 sur la gestion contractuelle;
  - 6.2** Dépôt du rapport 2020 sur l'application du règlement de gestion contractuelle;
  - 6.3** Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) - Volet Entretien des routes locales– Attestation des travaux;
  - 6.4** Adoption du règlement # 21-151 modifiant le règlement 16-99 concernant les animaux sur le territoire de Métis-sur-Mer;
  - 6.5** Avis de motion du règlement no 21-152 concernant les nuisances publiques ;
  - 6.6** Avis de motion concernant le règlement d'emprunt 21-153 décrétant une dépense et un emprunt de 1 895 600 \$ pour des travaux de pavage sur la route McLaren et la route MacNider;
  - 6.7** Vente d'un terrain à 1\$ à la succession de Mme Simone Lebel;
- 7. Travaux publics**
  - 7.1** Accepter la soumission pour refaire les trottoirs;
  - 7.2** Accepter la soumission pour refaire la toiture de l'Hôtel de Ville et des bâtiments d'eau potable;
  - 7.3** Achat et vente d'équipements aux travaux publics;
- 8. Urbanisme**
  - 8.1** Adoption du règlement numéro 21-149 modifiant divers éléments du règlement 08-37 relatif au plan d'urbanisme;
  - 8.2** Adoption du règlement numéro 21-150 modifiant divers éléments du règlement de zonage numéro 08-38;
- 9. Service incendie et sécurité civile**

Rien
- 10. Loisirs et cultures**

Rien
- 11. Périodes de questions**
- 12. Levée de la séance**

**PROVINCE OF QUEBEC  
VILLE DE MÉTIS-SUR-MER  
SESSION OF MONDAY MAY 3, 2021**

**PROPOSED AGENDA FOR THE MEETING AT 7:30 PM**

- 1. Call to order and registration of attendance**
- 2. Reading and adoption of the agenda**
- 3. Approval of the minutes of :**
  - 3.1** The regular session held on April 12, 2021;
  - 3.2** The extraordinary meeting held on April 19, 2021;
- 4. Monthly reports from MacNider Borough and committees:**
  - 4.1** MacNider Borough council;
  - 4.2** Local development committee;
  - 4.3** Leisure committee;
  - 4.4** Library committee;
  - 4.5** Beautification committee.
- 5. Treasury**
  - 5.1** Accounts payable;
- 6. Administration**
  - 6.1** Notice of Motion Regulations 21-154 amending the contract management regulation #18-123;
  - 6.2** Deposit of the 2020 report on the application of the contract management regulation;
  - 6.3** Local Road Assistance Program (PAVL) - Work Certificate;
  - 6.4** Adoption of Regulation 21-151 amending Regulation 16-99 concerning animals in Métis-sur-Mer;
  - 6.5** Notice of motion Regulation 21-152 concerning public nuisance;
  - 6.6** Notice of motion Regulation of borrowing 21-153 decreeing an expense and borrowing of \$1,895,600 for paving work on rue McLaren Road and rue MacNider;
  - 6.7** Sale of a land for 1\$ to Ms. Simone Lebel's estate;
- 7. Public work**
  - 7.1** To accept tender to redo sidewalks;
  - 7.2** To accept tender to redo the roof of the municipal office and the drinking water buildings;
  - 7.3** Purchase and sale of equipment to public works;
- 8. Town Planning**
  - 8.1** Adoption of Regulation 21-149 amending various elements of Planning Regulation 08-37;
  - 8.2** Adoption of Regulation # 21-150 — amending by-law #08-38 concerning the zoning regulations;
- 9. Fire and emergency service**

Nil
- 10. Leisure and culture**

Nil
- 11. Adjournment**